

**D A R O V A C I A   Z M L U V A**

uzavretá v zmysle ustanovenia § 628 a nasi. Občianskeho zákonníka medzi:

1. **GlaxoSmithKline Slovakia s.r.o.**, Galvaniho 7/A, 821 04 Bratislava, IČO: 35 734 833, DIČ: 2020219520, IČ DPH: SK2020219520, Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 16198/B (ďalej len " **Darca** ")

a

2. **Národný ústav reumatických chorôb Piešťany**, Nábřeží I. Krásku 4782/4, 921 01 Piešťany IČO: 165271; DIČ: 2020530732 číslo účtu: SK 85 8180 0000 0070 0028 5239 (ďalej len " **Obdarovaný** ")

**I. PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie účelového daru špecifikovaného v odseku 2 tohto Článku I. zo strany Darcu v prospech Obdarovaného.
2. Darom sa v zmysle tejto zmluvy rozumie **rehabilitačné zariadenie COMBI 400V s vákuovou jednotkou v celkovej hodnote 5980 € vrátane DPH** (ďalej len "**dar**").
3. Darca touto zmluvou bezodplatne prenecháva dar Obdarovanému a Obdarovaný dar od Darcu v celosti prijíma.

**II. ÚČEL DAROVANIA**

1. Darca prenecháva Obdarovanému dar na účely **zintenzívnenia moderných medicínskych postupov** a tým skvalitnenie rehabilitačnej zdravotnej starostlivosti o pacientov nemocnice.
2. Obdarovaný sa zaväzuje, že dar použije výhradne a iba na účel darovania vymedzený v odseku 1 tohto Článku II.

**III. OSOBITNÉ DOJEDNANIA**

1. Obdarovaný potvrdzuje prijatie dokumentu "Prevenencia korupcie - Smernica pre tretie osoby", ktorý je Prílohou č. 1 k tejto zmluve a súhlasí s plnením jeho povinností podľa tejto zmluvy v súlade s princípmi stanovenými v uvedenom dokumente.
2. Obdarovaný je povinný za každých okolností riadiť sa a konať vždy v zhode so všetkými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä, avšak nie výlučne, platnými protikorupčnými zákonmi Slovenskej republiky.
3. Obdarovaný vyhlasuje, že v súvislosti s plnením tejto zmluvy nesľúbil, nespľnomocnil, neschválil, neponúkol vykonať ani neuskutočnil akýkoľvek úkon za účelom podpory akéhokoľvek peňažného alebo nepeňažného plnenia, či už priamo alebo nepriamo a zaväzuje sa ani v budúcnosti tak neurobiť vo vzťahu k: (i) akejkolvek fyzickej osobe vrátane Predstaviteľov štátu (v zmysle nižšie uvedenej definície); alebo (ii) sprostredkovateľovi za platbu v prospech akejkolvek fyzickej osoby vrátane Predstaviteľov štátu; alebo (iii) akejkolvek politickej strane. Zámerom oboch zmluvných strán je, aby žiadne peňažné ani nepeňažné plnenia neboli uskutočňované, sľubované, autorizované, schvaľované alebo ponúkané, ktorých úmyslom alebo následkom je verejná alebo obchodná korupcia, súhlas s vydieraním alebo podvolenie sa vydieraniu, poskytnutie provízie alebo iné nezákonné alebo nedovolené spôsoby zabezpečenia si nedovolennej výhody alebo získania alebo udržania si obchodu.
4. Na účely tohto odseku 3 "Predstaviteľ štátu" znamená: (a) akýkoľvek úradník alebo zamestnanec štátu alebo akéhokoľvek štátneho oddelenia alebo agentúry; (b) akákoľvek osoba konajúca z titulu svojej funkcie v mene štátu alebo akéhokoľvek štátneho oddelenia alebo agentúry; (c) akýkoľvek úradník alebo zamestnanec spoločnosti alebo podniku vlastneného či už celkom alebo z časti štátom; (d) akýkoľvek úradník alebo zamestnanec verejnej medzinárodnej organizácie, ako sú napríklad Svetová banka alebo OSN; (e) akýkoľvek úradník alebo zamestnanec politickej strany alebo akákoľvek osoba konajúca z titulu svojej funkcie za politickú stranu; a/alebo (f) akýkoľvek uchádzač o politickú funkciu.
5. Obdarovaný je povinný zabezpečiť, aby všetky transakcie podľa tejto zmluvy boli správne a presne zaznamenané vo všetkých podstatných ohľadoch v jeho účtovných knihách a záznamoch a aby každý dokument, na základe ktorého sa zaznamenávajú záznamy do takýchto účtovných kníh a záznamov, bol úplný a presný vo všetkých jeho podstatných ohľadoch. Obdarovaný musí udržiavať systém vnútornej účtovnej kontroly primerane spôsobilý zabezpečiť, aby nevedol a neudržiaval žiadne neoficiálne (čierne) účtovníctvo.
6. Darca je oprávnený ukončiť platnosť tejto zmluvy s okamžitou účinnosťou a požadovať vrátenie daru formou písomného oznámenia doručeného Obdarovanému, ak si Obdarovaný neplní svoje povinnosti podľa tohto Článku III. Obdarovaný nemá voči Darcovi žiaden nárok na náhradu akejkolvek škody ľubovoľnej povahy z titulu ukončenia platnosti tejto zmluvy v zmysle tohto Článku III.

**IV. OSTATNÉ DOJEDNANIA**

1. Darca vyhlasuje že dar je podľa jeho najlepšieho vedomia a svedomia plne použiteľný na účel vymedzený v Článku II. ods. 2 tejto zmluvy.
2. Ak Obdarovaný použije dar na iný účel, než je uvedený v Článku II. ods. 2 tejto zmluvy, je Darca oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. V prípade odstúpenia Darcu od zmluvy je Obdarovaný povinný dar Darcovi bezodkladne vrátiť, a ak to nebude možné z dôvodu spotrebovania daru, je povinný uhradiť na požiadanie Darcovi hodnotu daru uvedenú v Článku I. ods. 2 tejto zmluvy.
3. Obdarovaný súhlasí so zverejnením údajov o predmete zmluvy vrátane hodnoty daru, účelu darovania a údajov o ňom samotnom.
4. Dar bude Obdarovanému poskytnutý **bezhotovostne - formou úhrady faktúry tretej strane - spoločnosť EGAMED spol. s.r.o. Piešťany.**
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade písomnej žiadosti Darcu doručenej Obdarovanému, je Obdarovaný povinný preukázať účel alebo spôsob použitia daru vrátane zdokladovania jeho použitia, a to v rozsahu a spôsobom určeným v konkrétnom prípade Darcom. V prípade, že Obdarovaný v Darcom určenom čase nepreukáže alebo riadne a včas nezdokladuje účel alebo spôsob použitia daru, je Obdarovaný povinný dar Darcovi bezodkladne vrátiť, a ak to nebude možné z dôvodu spotrebovania daru, je povinný uhradiť na požiadanie Darcovi hodnotu daru uvedenú v Článku I. ods. 2 tejto zmluvy.
6. Osoba poverená prevzatím daru pri doručení treťou nezávislou (kuriérskou) spoločnosťou: **RNDr. Alena Kšinantová**

## V. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
3. Akékoľvek dodatky a zmeny tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme, po ich odsúhlasení a podpísaní oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva sa riadi a vykladá podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená, a že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ani v omyle.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť viazané touto zmluvou, a že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 5.8.2014

GlaxoSmithKline Slovakia s.r.o.

Národný ústav reumatických chorôb Piešťany  
Národný ústav  
reumatických chorôb

Meno: Ing. MUDr. Zuzana Remrová  
Funkcia: konateľka

prof. MUDr. Jozef Rovenský, DrSc., FRCP  
Funkcia: štatutárny zástupca

## Príloha č. 1

### PREVENIA KORUPCIE - SMERNICA PRE TRETIE OSOBY

Protiúplatkárska a protikorupčná politika (POL-GSK-007) vyžaduje súlad s najvyššími etickými štandardmi a všetkými platnými protikorupčnými zákonmi v krajinách, v ktorých GSK (či už prostredníctvom tretej osoby alebo inak) vykonáva svoju podnikateľskú činnosť. POL-GSK-007 vyžaduje, aby všetci zamestnanci GSK ako aj akákoľvek tretia osoba konajúca pre alebo v mene GSK zabezpečili, aby všetky obchody s tretími osobami, či už v privátnej alebo štátnej sfére, boli vykonávané v súlade so všetkými príslušnými zákonmi a predpismi a normami čestnosti a poctivosti vyžadovanými v rámci celého podnikania GSK. GSK si cení čestnosť a transparentnosť a má nulovú toleranciu pre korupčné konania akéhokoľvek druhu, či už spáchané zamestnancami GSK, členmi jej štatutárnych orgánov alebo tretími osobami konajúcimi pre alebo v mene GSK.

Korupčné platby - zamestnanci GSK a akákoľvek tretia osoba konajúca pre alebo v mene GSK nesmie, či už priamo alebo nepriamo, sľúbiť, autorizovať, schváliť alebo ponúknuť uskutočnenie akéhokoľvek "platby" "čohokoľvek hodnotného" (ako sa uvádza v slovníku pojmov) akéhokoľvek fyzickej osobe (alebo na žiadosť akéhokoľvek fyzickej osoby), vrátane "štátneho úradníka" (ako sa uvádza v slovníku pojmov), na nedovolené účely alebo na účely podnecovania alebo ovplyvňovania, alebo ako odmenu za akýkoľvek úkon, opomenutie alebo rozhodnutie s cieľom zabezpečiť nenáležité výhodu alebo nenáležité napomáhať spoločnosti pri získaní alebo udržaní si obchodu.

**Štátni úradníci** - Hoci politika GSK zakazuje platby zo strany GSK alebo tretích strán konajúcich pre alebo v mene GSK akéhokoľvek fyzickej osobe, súkromnej alebo verejnej, vo forme "niečo za niečo" za obchody, v dôsledku existencie špecifických protikorupčných zákonov v krajinách, kde pôsobíme, sa táto politika obzvlášť vzťahuje na "platby" "čohokoľvek hodnotného" (ako sa uvádza v slovníku pojmov) alebo na základe požiadavky "štátnych úradníkov" (ako sa uvádza v slovníku pojmov).

**Uľahčovacie platby** - Za účelom vyhnutia sa pochybnostiam, uľahčovacie platby (inak tiež známe ako "úplatky" a definované ako platby fyzickej osobe za účelom zabezpečenia alebo urýchlenia vykonania bežného úkonu pri výkone štátnej moci štátnymi úradníkmi) nepredstavujú výnimku zo všeobecných pravidiel a preto sú zakázané.

#### SLOVNÍK POJMOV

Pojmy definované v tomto slovníku by sa mali široko vykladať za účelom naplnenia litery a ducha politiky Anti-Bribery and Corruption. GSK je oddaná najvyšším etickým princípom v obchodnom styku a akékoľvek konanie, ktoré vytvára zdanie sľubovania, ponúkania, dávania alebo autorizovania platieb zakázaných touto politikou, sa nebude tolerovať.

**Čokoľvek hodnotné:** tento pojem zahŕňa hotovosť alebo ekvivalenty hotovosti, dary, služby, ponuky zamestnania, úvery, cestovné náklady, zábava, politické príspevky, charitatívne dary, dotácie, denné platby, sponzorovanie, čestné dary alebo poskytnutie akéhokoľvek iného majetku, hoci aj v nepatrnej hodnote.

**Platby:** tento pojem sa týka a zahŕňa akékoľvek priame či nepriame ponuky zaplatiť, prísľuby zaplatiť, autorizácie platieb alebo zaplatenie čohokoľvek hodnotného.

**Štátny úradník** znamená:

akýkoľvek úradník alebo zamestnanec štátu alebo akéhokoľvek úradu, správneho orgánu alebo štátnej moci;  
akúkoľvek osobu konajúcu z titulu svojej funkcie pre štát alebo v mene štátu alebo akéhokoľvek úradu, správneho orgánu alebo štátnej moci;  
akýkoľvek úradník alebo zamestnanec spoločnosti alebo podniku vlastneného či už celkom alebo z časti štátom;  
akýkoľvek úradník alebo zamestnanec verejnej medzinárodnej organizácie, ako napríklad Svetová banka alebo Organizácia spojených národov;  
akýkoľvek úradník alebo zamestnanec politickej strany alebo akákoľvek osoba konajúca z titulu svojej funkcie v mene politickej strany; a/alebo akýkoľvek uchádzač o politickú funkciu.